



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.46(Total No.1258)

Notice No.1032-1078

17 November 2025

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Nautical Chart Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Nautical Chart Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806561, 65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	81204	OUTER FAIRWAY OF SHANTOU PORT	1:15 000	2025年10月第4版	CHECK NTM FROM ISSUE No.42 2025
2	81205	SHANTOU PORT	1:15 000	2025年10月第12版	CHECK NTM FROM ISSUE No.42 2025
3	82101	JIAZI PORT AND APPROACHES	1:20 000	2025年10月第3版	CHECK NTM FROM ISSUE No.43 2025
4	01104	HAIKOU BAY	1:20 000	2025年10月第9版	CHECK NTM FROM ISSUE No.43 2025
5	01106	MACUN PORT	1:10 000	2025年10月第11版	CHECK NTM FROM ISSUE No.42 2025
6	02101	QINGLAN PORT	1:20 000	2025年10月第20版	CHECK NTM FROM ISSUE No.43 2025

### 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	81204	OUTER FAIRWAY OF SHANTOU PORT	1:15 000	2023年9月第3版	
2	81205	SHANTOU PORT	1:15 000	2023年9月第11版	
3	82101	JIAZI PORT AND APPROACHES	1:20 000	2021年11月第2版	
4	01104	HAIKOU BAY	1:20 000	2023年11月第8版	
5	01106	MACUN PORT	1:10 000	2023年10月第10版	
6	02101	QINGLAN PORT	1:20 000	2024年10月第19版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Changxingdao Southwestwards	(1032)
	Qinhuangdao Port	(1033)
	Tianjin Port	(1034),(1035)
Yellow Sea	Haizhou Bay	(1036)
	Lianyungang Port	(1067)
	Pingtuyang	(1037)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(1038),(1039),(1068)
	Huangpu River	(1069)
	Zhoushan Archipelago	(1040),(1041),(1042),(1043), (1044),(1045),(1046),(1047), (1048),(1049),(1050),(1051), (1052),(1053),(1054),(1055), (1070),(1071),(1072)
	Minjiangkou	(1073)
Taiwan Strait	Taiwan Shoal Westwards	(1056)
South China Sea	Nan'ao Island Southwards	(1057)
	Honghai Bay and Approaches	(1058)
	Wanshan Archipelago	(1059)
	Zhujiangkou	(1060)
	Zhujiang River	(1074)
	Yinzhouhu	(1061)
	Hailing Island Southwards	(1062)
Zhanjiang Port	(1063)	
Beibu Gulf	Qinzhou Port	(1064)
	Fangcheng Port	(1075),(1076),(1077),(1078)
	Yangpu Port and Approaches	(1065),(1066)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
12003	1032	
12004	1032	
12366	1032	
21001	1033	
21101	1033	
21113	1033	
21115	1033	
21117	1033	
23001	1034,1035	
23101	1034,1035	
23112	1034	
23113	1034,1035	
23134	1035	
1303	1032,1033	
1304	1032,1034,1035	
1306	1036	
41001	1036	
41122		1067
41411	1036	
41451	1036	
42001	1037	
43371	1038	
44001	1038,1042,1051,1052	
44129		1068
44131	1038	
44132	1038	
44133	1038	
44135	1039	
44173	1038	1068
44174	1038	
44268		1069
44269		1069
51001	1042,1043,1047,1049,1050,1051,1054,1055	
52001	1040,1041,1042,1043,1044,1045,1046,1047, 1048,1049,1050,1051,1052,1053,1054,1055	
52130	1042,1045,1051,1052	

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
52131	1040,1042,1043,1046	
52132	1042,1043,1051	
52133	1048,1053,1055	
52134	1047,1054	
52135	1050	1071
52136	1047,1054	
52138	1047,1048,1053,1054	
52139	1050	
52151	1051	
52152		1070
52171	1040,1041,1042,1043,1044,1045,1046,1048, 1051,1052,1053	
52172	1042,1043,1048,1049,1051,1055	1068
52173	1041,1044,1047,1048,1052,1053,1054,1055	
52174	1047,1054	
53001	1047,1050,1054	
53171	1049,1050,1055	
53342		1072
62221		1073
2307	1037	
2308	1038,1042,1043,1044,1045,1046,1047,1048, 1049,1050,1051,1052,1053,1054,1055	
2312	1056	
81001	1056,1057	
81101	1057	
82312	1058	
83001	1058	
84001	1059	
84002	1059	
84203	1059	
84211	1059	
84214	1060	
84221	1059	
84234		1074
84305	1061	
88101	1063	
88103	1063	



## Notices to Mariners

### 1032. Bohai Sea – Changxingdao Southwestwards – Wreck

**Insert**  (2025) 39°23'22".4N, 120°46'32".4E  
**Note:** Chinese version only.  
**Chart** 12003[2025-629] 12004[2025-161] 12366[2025-630] 1303[2025-878]  
 1304[2025-1002]  
**Source** Tianjin Hydrography Centre

### 1033. Bohai Sea – Qinhuangdao Port – Anchorage

**Delete** Shanhaiguan shipyard anchorage boundary line  
 and note, 5M radius, center point (1) 39°58'28".0N, 119°49'24".3E  
 arc, joining: (2) 39°54'37".1N, 119°53'32".8E  
 (3) 39°54'30".0N, 119°53'20".4E  
 (21113 南图廓交点)  
 (4) 39°54'01".4N, 119°52'21".4E  
 (5) 39°53'32".6N, 119°50'30".0E

**Insert** anchorage boundary line and note "East  
 Anchorage   ", joining:  
 (6) 39°45'10".0N, 119°48'21".0E  
 (7) 39°46'36".0N, 119°47'16".6E  
 (21115 南图廓交点)  
 (8) 39°50'29".0N, 119°44'22".0E  
 (9) 39°50'49".0N, 119°46'18".0E  
 (10) 39°50'25".0N, 119°46'26".0E  
 (11) 39°48'52".0N, 119°49'45".0E  
 (12) 39°49'09".0N, 119°50'20".0E  
 (13) 39°46'56".0N, 119°53'04".0E  
 (14) 39°46'36".0N, 119°52'09".7E  
 (21115 南图廓交点)  
 (15) 39°45'18".0N, 119°48'38".0E  
 (16) position (6) above

anchorage boundary line and note "Shanchuan

Heavy Industry Anchorage    ", joining: (17)39°51'07".0N,119°47'57".0E

(18)position (12) above

(19)position (11) above

(20)position (10) above

(21)position (9) above

(22)position (17) above

anchorage boundary line and note "Dangerous

Goods Anchorage    ", joining: (23)39°51'00".0N,119°44'08".0E

(24)39°51'30".0N,119°43'45".4E

(21117南图廓交点)

(25)39°52'54".0N,119°42'42".0E

(26)39°52'43".6N,119°43'57".0E

(21117东图廓交点)

(27)39°52'15".0N,119°47'24".0E

(28)39°51'36".0N,119°47'38".0E

(29)position (23) above

**Note:** Chinese version only.

**Chart** 21001(1,2,4,5;6,8~13,15,16;17~22;23,25,27~29)[2025-820]

21101(1,2,4,5;6,8~13,15,16;17~22;23,25,27~29)[2025-820]

21113(1~3)[2023- ] 21115(1,2,4,5;7~14;17~22;23,25,27~29)[2025-820]

21117(24~26)[2025-820]

1303(1,2,4,5;6,8~13,15,16;17~22;23,25,27~29)[2025-1032]

**Source** Qinhuangdao Navigation Notice 0284/2025

### 1034.Bohai Sea – Tianjin Port – Wreck

**Delete**  <sub>12</sub> (2014) (1)38°54'24".6N,118°03'40".8E

(2011)  <sub>12</sub> 船骸 (2)38°53'33".0N,118°02'49".4E

 (2015) (3)38°51'46".7N,118°01'36".3E

(2007)  <sub>4</sub> 船 (4)38°53'27".8N,117°57'53".8E

(2012)  (5)38°54'06".9N,117°56'36".1E

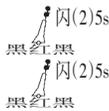
**Insert**  <sub>12</sub> (2014) (6)38°54'24".6N,118°03'41".3E

(2011) 12, 船骸 (7) 38°53'32".4N, 118°02'49".6E

**Chart** 23001(2~5,7)(1;6with chart unchanged)[2025-973]  
 23101(2~5,7)(1;6with chart unchanged)[2025-923]  
 23112(2,3,7)(1;6with chart unchanged)[2025-800] 23113(4,5)[2025-800]  
 1304(2~5,7)(1;6with chart unchanged)[2025-1032]

**Source** Tianjin Hydrographic Center

1035. Bohai Sea – Tianjin Port – Buoyage

**Delete**  (2)5s (1) 38°50'06".2N, 117°56'35".1E  
 (2)5s (2) 38°49'49".6N, 117°56'24".0E

**Chart** 23001[2025-1034] 23101[2025-1034] 23113[2025-1034] 23134[2025-800]  
 1304(1)[2025-1034]

**List of Lights** CNP81/2024~2025[2511140] [2511150]

**Source** Beihai Aids 034/2025

1036. Yellow Sea – Haizhou Bay – Ganyu Harbour – Wreck

**Insert**  概位 35°01'28".8N, 119°15'28".8E

**Chart** 41001[2025-941] 41411[2025-936] 41451[2025-937] 1306[2025-974]

**Source** Lianyungang Navigation Warning 0055/2025

1037. Yellow Sea – Pingtuyang – Wreck

**Insert**  概位 (2025) 33°40'N, 121°22'E

**Note:** The wreck is a merchant vessel.

**Chart** 42001[2025-942] 2307[2025-1008]

**Source** Lianyungang Navigation Warning 0061/2025

1038. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Beigang Channel – Shallow Depth

**Delete** 10 及等深线 (1) 31°29'33".6N, 121°38'21".6E  
 5, (2) 31°30'41".7N, 121°39'27".9E  
 5 (3) 31°30'37".5N, 121°39'42".4E

**Insert** 5, (4) 31°20'00".4N, 122°04'46".2E  
 8, (5) 31°24'11".3N, 121°54'58".3E

12<sub>6</sub> (6)31°28'37".7N,121°43'15".0E  
 4<sub>6</sub> 及等深线 (7)31°30'40".9N,121°39'31".6E  
**Chart** 43371(1;6,7)[2025-948] 44001(3,4;6,7)[2025-1010] 44131(4)[2025-516]  
 44132(5)[2025- ] 44133(1;6,7)[2025-190] 44173(4)[2025-1010]  
 44174(1,2;4,6,7)[2025-975] 2308(4)[2025-1012]  
**Source** Hydrography Department Shanghai MSA

1039.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Hengsha Passage – Restricted Area

**Delete** restricted area boundary line and note, radius  
 100m, central point 31°22'12".6N,121°47'03".2E  
**Chart** 44135[2025-912]  
**Source** Shanghai Navigation Notice 168/2021

1040.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Dahuanglong Island Southwards – Anchorage

**Insert** anchorage boundary line and note  
 "  No2", joining:  
 (1)30°37'12".0N,122°33'13".8E  
 (2)30°37'12".0N,122°35'33".0E  
 (3)30°36'06".0N,122°35'33".0E  
 (4)30°36'06".0N,122°33'13".8E  
 (5)position (1) above  
**Note:** Delete the original symbols and annotations of anchorage No.2 near the aforementioned location in Majishan Harbour.  
**Chart** 52001[2025-1011] 52131[2025-976] 52171[2025-977]  
**Source** MOT 030/2025

1041.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Sanxingshan Eastwards – Anchorage

**Insert** anchorage boundary line and note  
 "  No1", joining:  
 (1)30°26'31".2N,122°45'27".0E  
 (2)30°25'33".0N,122°46'58".2E  
 (3)30°24'15".0N,122°45'49".8E  
 (4)30°25'13".2N,122°44'19".8E

(5)position (1) above

**Note:** Delete the original symbols and annotations of anchorage No.1 near the aforementioned location in Majishan Harbour.

**Chart** 52001〔2025-1040〕 52171〔2025-1040〕  
52173(with chart unchanged)〔2025-978〕

**Source** MOT 030/2025

#### 1042.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

**Delete** B1 VTS report line and note, joining:

- (1)30°50′16″.0N,122°35′59″.0E
- (2)30°48′15″.3N,122°30′30″.0E  
(52130 西图廓交点)
- (3)30°48′00″.0N,122°29′48″.4E  
(44001 南图廓交点)
- (4)30°45′52″.1N,122°24′00″.0E  
(52172 东图廓交点)
- (5)30°45′36″.0N,122°23′16″.0E
- (6)30°44′45″.4N,122°22′30″.0E  
(51001 东图廓交点)
- (7)30°42′30″.0N,122°20′26″.7E  
(52131 北图廓交点)
- (8)30°41′47″.4N,122°19′48″.0E  
(52171 西图廓交点)
- (9)30°39′48″.7N,122°18′00″.0E  
(52132 东图廓交点)
- (10)30°38′42″.8N,122°17′00″.0E  
(52131 西图廓交点)
- (11)30°38′34″.0N,122°16′52″.0E

**Chart** 44001(1,3)〔2025-1038〕 51001(6,11)〔2025-978〕 52001(1,5,11)〔2025-1041〕  
52130(1,2)〔2025-436〕 52131(7,10)〔2025-1040〕 52132(9,11)〔2025-950〕  
52171(1,5,8)〔2025-1041〕 52172(4,5,11)〔2025-1010〕  
2308(1,5,11)〔2025-1038〕

**Source** Zhejiang MSA

#### 1043.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Delete B2 VTS report line and note, joining: (1)30°38'34".0N,122°16'52".0E  
(2)30°38'32".4N,122°17'00".0E  
(52131 西图廓交点)  
(3)30°38'20".6N,122°18'00".0E  
(52132 东图廓交点)  
(4)30°37'59".4N,122°19'48".0E  
(52171 西图廓交点)  
(5)30°37'27".6N,122°22'30".0E  
(51001 东图廓交点)  
(6)30°37'09".9N,122°24'00".0E  
(52172 东图廓交点)  
(7)30°36'55".0N,122°25'16".0E

Chart 51001(1,5)[2025-1042] 52001(1,7)[2025-1042] 52131(2,7)[2025-1042]  
52132(1,3)[2025-1042] 52171(4,7)[2025-1042] 52172(1,6)[2025-1042]  
2308(1,7)[2025-1042]

Source Zhejiang MSA

#### 1044.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Delete B3 VTS report line and note, joining: (1)30°22'19".0N,122°41'15".0E  
(2)30°24'04".5N,122°48'00".0E  
(52173 东图廓交点)  
(3)30°25'07".0N,122°52'00".0E  
(52171 东图廓交点)  
(4)30°26'10".0N,122°56'02".0E

Chart 52001(1,4)[2025-1043] 52171(1,3)[2025-1043] 52173(1,2)[2025-1041]  
2308(1,4)[2025-1043]

Source Zhejiang MSA

#### 1045.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Delete B4 VTS report line and note, joining: (1)30°45'00".0N,122°39'30".0E  
(2)30°38'48".0N,122°39'30".0E

(52130南图廓交点)

(3)30°31'49".0N,122°39'30".0E

Chart 52001(1,3)[2025-1044] 52130(1,2)[2025-1042] 52171(1,3)[2025-1044]  
2308(1,3)[2025-1044]

Source Zhejiang MSA

#### 1046.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Point

Delete B5 VTS report point and note 30°37'30".0N,122°30'54".0E

Chart 52001[2025-1045] 52131[2025-1043] 52171[2025-1045] 2308[2025-1045]

Source Zhejiang MSA

#### 1047.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Delete Z1 VTS report line and note, joining: (1)30°13'13".0N,122°15'56".0E

(2)30°08'57".9N,122°22'00".0E

(52138西图廓交点)

(3)30°08'36".9N,122°22'30".0E

(51001东图廓交点)

(4)30°07'54".8N,122°23'30".0E

(52134东图廓交点)

(5)30°07'00".0N,122°24'48".2E

(52136北图廓交点)

(6)30°06'00".0N,122°26'13".8E

(52174北图廓交点,

52138南图廓交点)

(7)30°04'54".0N,122°27'48".0E

(8)30°03'51".0N,122°27'18".0E

(9)30°05'17".4N,122°23'30".0E

(52134东图廓交点)

(10)30°05'40".2N,122°22'30".0E

(51001东图廓交点)

(11)30°06'00".0N,122°21'37".6E

(52174北图廓交点)

(12)30°06'01".0N,122°21'35".0E

(13)30°06'00".0N,122°21'27".8E

(52174北图廓交点)

(14)30°05'31".0N,122°17'59".0E

**Chart** 51001(1,3;10,12,14)[2025-1043] 52001(1,7,8,12,14)[2025-1046]  
52134(1,4;9,12,14)[2025-978] 52136(5,7,8,12,14)[2025-896]  
52138(2,6)[2024-997] 52173(1,7,8,12,14)[2025-1044]  
52174(6~8,11;13,14)[2025-1012] 53001(1,7,8,12,14)[2025-1012]  
2308(1,7,8,12,14)[2025-1046]

**Source** Zhejiang MSA

#### 1048.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

**Delete** Z2 VTS report line and note, joining: (1)30°16'32".0N,122°23'41".0E  
(2)30°18'00".0N,122°23'41".0E  
(52133南图廓交点)  
(3)30°19'00".0N,122°23'41".0E  
(52138北图廓交点)  
(4)30°20'24".0N,122°23'41".0E  
(52171南图廓交点)  
(5)30°24'24".0N,122°23'41".0E  
(52172南图廓交点)  
(6)30°25'16".0N,122°23'41".0E

**Chart** 52001(1,6)[2025-1047] 52133(2,6)[2025-854] 52138(1,3)[2025-1047]  
52171(4,6)[2025-1046] 52172(5,6)[2025-1043] 52173(1,6)[2025-1047]  
2308(1,6)[2025-1047]

**Source** Zhejiang MSA

#### 1049.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

**Delete** Z3 VTS report line and note, joining: (1)30°25'00".0N,121°45'00".0E  
(2)30°25'00".0N,121°51'48".0E  
(52172西图廓交点)  
(3)30°25'00".0N,122°00'00".0E

Chart 51001(1,3)[2025-1047] 52001(1,3)[2025-1048] 52172(2,3)[2025-1048]  
53171(1,3)[2025-980] 2308(1,3)[2025-1048]

Source Zhejiang MSA

#### 1050.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Delete Z4 VTS report line and note, joining:

- (1)30°14'51".0N,121°42'57".6E
- (2)30°14'51".0N,121°45'00".0E  
(52001 西图廓交点)
- (3)30°14'51".0N,121°49'00".0E  
(52135 西图廓交点)
- (4)30°14'51".0N,121°51'58".0E
- (5)30°14'00".0N,121°52'40".4E  
(53001 北图廓交点)
- (6)30°10'00".0N,121°56'00".0E

Chart 51001(1,4,6)[2025-1049] 52001(2,4,6)[2025-1049]  
52135(3,4,6)[2025-409] 52139(1,4,6)[2025-699] 53001(5,6)[2025-1047]  
53171(1,4,6)[2025-1049] 2308(1,4,6)[2025-1049]

Source Zhejiang MSA

#### 1051.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Insert Z1 VTS report line, joining:

- (1)30°50'18".0N,122°36'00".0E
- (2)30°48'34".0N,122°30'30".0E  
(52130 西图廓交点)
- (3)30°48'00".0N,122°28'42".2E  
(44001 南图廓交点)
- (4)30°46'31".0N,122°24'00".0E  
(52172 东图廓交点)
- (5)30°46'02".7N,122°22'30".0E  
(51001 东图廓交点)
- (6)30°45'11".6N,122°19'48".0E  
(52171 西图廓交点)
- (7)30°44'18".0N,122°16'58".0E

(8)30°43'24".0N,122°16'33".7E

(52132北图廓交点)

(9)30°37'00".0N,122°13'41".0E

(52151北图廓交点)

(10)30°35'20".0N,122°12'56".0E

Chart 44001(1,3)[2025-1042] 51001(5,7,10)[2025-1050]  
52001(1,7,10)[2025-1050] 52130(1,2)[2025-1045]  
52132(8,10)[2025-1043] 52151(9,10)[2025-913] 52171(1,6)[2025-1048]  
52172(4,7,10)[2025-1049] 2308(1,7,10)[2025-1050]

Source Zhejiang MSA

#### 1052.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Insert Z2 VTS report line, joining:

(1)30°50'18".0N,122°36'00".0E  
(2)30°48'00".0N,122°36'00".0E  
(44001南图廓交点)  
(3)30°45'00".0N,122°36'00".0E  
(4)30°45'00".0N,122°39'30".0E  
(5)30°38'48".0N,122°39'30".0E  
(52130南图廓交点)  
(6)30°31'49".0N,122°39'30".0E  
(7)30°29'00".0N,122°43'52".4E  
(52173北图廓交点)  
(8)30°26'20".6N,122°48'00".0E  
(52173东图廓交点)  
(9)30°24'44".0N,122°50'30".0E

Chart 44001(1,2)[2025-1051] 52001(1,3,4,6,9)[2025-1051]  
52130(1,3~5)[2025-1051] 52171(1,3,4,6,9)[2025-1051]  
52173(7,8)(with chart unchanged)[2025-1048] 2308(1,3,4,6,9)[2025-1051]

Source Zhejiang MSA

#### 1053.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Insert Z3 VTS report line, joining: (1)30°16'27".0N,122°24'10".0E

- (2)30°18'00".0N,122°29'05".6E  
(52133 南图廓交点)
- (3)30°19'00".0N,122°32'16".4E  
(52138 北图廓交点)
- (4)30°19'23".2N,122°33'30".0E  
(52133 东图廓交点)
- (5)30°20'24".0N,122°36'43".4E  
(52171 南图廓交点)
- (6)30°23'56".8N,122°48'00".0E  
(52173 东图廓交点)
- (7)30°24'44".0N,122°50'30".0E

Chart 52001(1,7)[2025-1052] 52133(2,4)(with chart unchanged)[2025-1048]  
52138(1,3)[2025-1048] 52171(5,7)[2025-1052] 52173(1,6)[2025-1052]  
2308(1,7)[2025-1052]

Source Zhejiang MSA

#### 1054.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

- Insert Z4 VTS report line, joining:
- (1)30°05'31".0N,122°17'59".0E
  - (2)30°05'31".0N,122°22'30".0E  
(51001 东图廓交点)
  - (3)30°05'31".0N,122°23'30".0E  
(52134 东图廓交点)
  - (4)30°05'31".0N,122°24'34".0E
  - (5)30°06'00".0N,122°24'34".0E  
(52174 北图廓交点,  
52138 南图廓交点)
  - (6)30°07'00".0N,122°24'34".0E  
(52136 北图廓交点)
  - (7)30°14'00".0N,122°24'34".0E  
(53001 北图廓交点)
  - (8)30°14'24".0N,122°24'34".0E

Chart 51001(1,2)[2025-1051] 52001(1,4,8)[2025-1053] 52134(1,3)[2025-1047]

52136(1,4,6)[2025-1047] 52138(5,8)[2025-1053] 52173(1,4,8)[2025-1053]  
52174(1,4,5)[2025-1047] 53001(1,4,7)[2025-1050] 2308(1,4,8)[2025-1053]

Source Zhejiang MSA

#### 1055.East China Sea – Zhoushan Archipelago – VTS Report Line

Insert Z5 VTS report line, joining:

(1)30°25'00".0N,121°35'27".0E  
(2)30°24'58".4N,121°45'00".0E  
(52001 西图廓交点)  
(3)30°24'57".3N,121°51'48".0E  
(52172 西图廓交点)  
(4)30°24'55".8N,122°01'00".0E  
(52173 西图廓交点)  
(5)30°24'54".9N,122°06'36".0E  
(53171 东图廓交点)  
(6)30°24'54".0N,122°12'00".0E  
(52133 西图廓交点)  
(7)30°24'53".0N,122°18'20".0E

Chart 51001(1,7)[2025-1054] 52001(2,7)[2025-1054] 52133(6,7)[2025-1053]  
52172(3,7)[2025-1051] 52173(4,7)[2025-1054] 53171(1,5)[2025-1050]  
2308(1,7)[2025-1054]

Source Zhejiang MSA

#### 1056.Taiwan Strait – Taiwan Shoal Westwards – Buoyage

Insert (测风1)  莫(0)黄12s 同步 (1)22°59'36".7N,117°36'21".2E  
(2)  莫(0)黄12s 同步 (2)22°54'15".8N,117°39'43".2E

Chart 81001[2025-985] 2312[2025-1017]

List of Lights CNP83/2024~2025[7111391.01][7111391.02]

Source Nanhai Aids 086/2025

#### 1057.South China Sea – Nan'ao Island Southwards – Aids

Delete 水文观测  莫(0)黄12s (1)23°16'28".1N,117°06'31".6E  
Insert  V-AIS (2)23°17'27".4N,117°10'54".5E

Chart 81001[2025-1056] 81101[2025-984] 3313[2025-987]

List of Lights CNP83/2024~2025[7110131][7110143]

Source Nanhai Aids 084&085/2025

### 1058.South China Sea – Honghai Bay and Approaches – Baiyapai Southwards – V-AIS

Insert  V-AIS 22°30'55".2N,115°01'04".7E

Chart 82312[2025- ] 83001[2025-988] 3313[2025-1057]

List of Lights CNP83/2024~2025[7210436]

Source Nanhai Aids 085/2025

### 1059.South China Sea – Wanshan Archipelago – Aizhou Westwards – V-AIS

Insert (2)  V-AIS (1)22°02'42".6N,113°53'51".6E

(3)  V-AIS (2)22°02'56".4N,113°53'38".4E

Chart 84001(1)[2025-1018] 84002(1)[2025-1018] 84203[2025-1018]

84211[2025-1018] 84221[2025-1018]

List of Lights CNP83/2024~2025[7410229.02][7410229.03]

Source Hongkong-Zhuhai-Macao Bridge Aids 026/2025

### 1060.South China Sea – Zhujiangkou – Hongqimen – Aids

Insert (NZ1)  闪绿4s (1)22°36'58".5N,113°35'15".9E

■ 定红 (2)22°37'10".9N,113°34'58".5E

■ 定红 (3)22°37'11".9N,113°34'57".7E

★ 定绿 (4)22°37'15".9N,113°35'05".7E

★ 定绿 (5)22°37'16".7N,113°35'05".1E

Chart 84214(1,2,4)(3,5with chart unchanged)[2025- ]

List of Lights CNP83/2024~2025[7411877][7411877.01][7411877.02][7411878.01]

[7411878.02]

Source Guangzhou Waterway Notice 023/2025

### 1061.South China Sea – Yinzhouhu – Aids

Insert  闪(2)黄6s (1)22°22'39".1N,113°04'35".0E

 闪(2)黄6s (2)22°22'13".3N,113°04'26".2E



(3)22°22'35".9N,113°04'37".0E

(4)22°22'14".9N,113°04'34".2E

Chart 84305[2024- ]

List of Lights CNP83/2024~2025[7413728.01][7413728.02][7413729.01][7413729.02]

Source Western Zhujiang Waterway Notice 050/2025

### 1062.South China Sea – Hailing Island Southwards – Buoyage

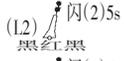
- Insert  (1)20°56'30".6N,111°58'49".4E
-  (2)20°56'57".5N,111°58'48".5E
-  (3)20°57'23".5N,111°58'48".7E
-  (4)20°57'59".0N,111°58'48".6E

Chart 3314(1,4)(2,3with chart unchanged)[2025-1019]

List of Lights CNP83/2024~2025[7710081.01][7710081.02][7710081.03][7710081.04]

Source Nanhai Aids 087/2025

### 1063.South China Sea – Zhanjiang Port – Donghai Island Northwards – Reef

- Delete  (1)21°05'21".8N,110°25'25".3E
-  (2)position (1) above

Chart 88101(2)[2025-903] 88103(2)[2025-903] 88105(1)[2025-903]

Source Guangzhou Hydrographic Center

### 1064.Beibu Gulf – Qinzhou Port – Legou Island Southwestwards – Buoyage

- Move  from: (1)21°43'26".4N,108°34'40".8E
- to: (2)21°43'27".5N,108°34'40".0E

Chart 92104[2025-762] 92107[2025-866]

List of Lights CNP83/2024~2025[8310045.081]

Source Nanhai Aids 081/2025

### 1065.Beibu Gulf – Yangpu Port and Approaches – Longmen Port Westwards – Wreck

Insert 概位: 沉船 (2025) 19°53'N,109°11'E

Note: The wreck is a fishing vessel.

Chart 04002[2025-760] 04401[2025-504] 3316[2025-1024]

Source Yangpu Navigation Warning 0151/2025

### 1066.Beibu Gulf – Yangpu Port and Approaches – Wreck & Obstruction

Delete	概位:⊕:据报(2013)	(1)19°54'06".0N,109°13'36".0E
	概位:⊕:据报(2022) 木	(2)19°40'48".0N,109°03'48".0E
Insert	8 <sub>2</sub> 船	(3)19°54'37".8N,109°05'25".0E
	24 <sub>3</sub> (2013) 船	(4)19°54'35".5N,109°13'46".1E
	21 <sub>8</sub>	(5)19°54'35".7N,109°05'17".6E
Chart	04001(2)[2025-785] 04002[2025-1065] 04401[2025-1065] 3316[2025-1065]	
Source	Guangzhou Hydrographic Center	

## Temporary Notices

### 1067.Yellow Sea – Lianyungang Port – Construction (T)

**Date** September 15, 2025 to November 30, 2026

**Area** joining: (1)34°40'54".1N, 119°31'17".2E  
(2)34°41'33".0N, 119°29'58".8E  
(3)34°41'38".4N, 119°29'29".8E  
(4)34°41'27".6N, 119°29'08".1E  
(5)34°40'53".7N, 119°29'08".3E  
(6)position (1) above

**Note:** Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

**Chart** 41122

**Source** Lianyungang Navigation Notice 0266/2025

### 1068.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Approaches to Meimaosha – Fairway Construction (T)

**Date** September 20, 2023 to September 19, 2026, day and night

**Area** joining: (1)31°00'32".6N, 121°55'58".1E  
(2)31°03'07".3N, 121°59'51".5E  
(3)31°02'15".3N, 122°00'40".8E  
(4)30°59'44".9N, 121°56'27".5E  
(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16.

**Chart** 44129 44173 52172

**Source** Shanghai Navigation Notice 0700/2023&0787/2025

### 1069.East China Sea – Huangpu River – Construction (T)

**Date** September 19, 2025 to September 14, 2026, day time

**Area** area 1, 7 meters from the shoreline toward the  
river, joining: (1)30°59'23".0N, 121°24'20".6E  
(2)30°59'17".3N, 121°23'22".8E

Blank Page

area 2, 7 meters from the shoreline toward  
the river, joining:

(3)30°59'15".6N,121°23'16".4E

(4)30°59'05".8N,121°22'42".4E

area 3, 7 meters from the shoreline toward  
the river, joining:

(5)30°59'02".1N,121°22'28".3E

(6)30°58'59".7N,121°22'18".6E

area 4, joining:

(7)30°59'17".5N,121°23'21".2E

(8)30°59'18".7N,121°23'30".5E

(9)30°59'21".3N,121°23'30".0E

(10)30°59'20".1N,121°23'20".7E

(11)position (7) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.06. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

**Chart** 44268 44269

**Source** Shanghai Navigation Notice 0798/2025

#### 1070.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Xiaoyangshan Northwards – Construction (T)

**Date** October 23, 2024 to March 25, 2026, day and night

**Area** joining: (1)30°37'54".6N,122°06'02".8E

(2)30°38'09".4N,122°05'20".9E

(3)30°38'28".1N,122°05'29".5E

(4)30°38'13".3N,122°06'11".7E

(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

**Chart** 52152

**Source** Shanghai Navigation Notice 0832/2024&0788/2025

#### 1071.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Ximatou Port Northwestwards – Pier Construction(T)

**Date** September 15, 2025 to March 9, 2026

Blank Page

**Area joining:** (1) 30°07'44".0N,122°07'54".9E  
(2) 30°07'46".6N,122°08'00".9E  
(3) 30°07'41".5N,122°08'04".0E  
(4) 30°07'38".8N,122°07'58".0E  
(5) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the safety zone.

**Chart** 52135

**Source** Zhoushan Navigation Notice 0249/2025

### 1072.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Liuheng Island Westwards – Bridge Construction(T)

**Date** September 23, 2023 to September 17, 2026

**Area joining:** (1) 29°43'32".2N,122°02'42".1E  
(2) 29°43'27".7N,122°02'52".9E  
(3) 29°43'07".9N,122°02'41".9E  
(4) 29°43'13".0N,122°02'28".0E  
(5) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16&28. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

**Chart** 53342

**Source** Zhoushan Navigation Notice 0151/2023&0253/2025

### 1073.East China Sea – Minjiangkou – Tiebansha – Sand Fetching(T)

**Date** August 1, 2025 to June 30, 2027

**Area joining:** (1) 26°08'16".4N,119°42'41".9E  
(2) 26°08'16".5N,119°43'39".5E  
(3) 26°06'39".0N,119°43'39".8E  
(4) 26°06'38".9N,119°42'42".2E  
(5) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operational waters of mining area.

Blank Page

Chart 62221

Source Fuzhou Navigation Notice 0635/2025

1074.South China Sea – Zhujiang River – Shazai Southeastwards – Bridge Construction (T)

Date September 16, 2023 to June 30, 2026

Area joining: (1)22°51'07".0N,113°33'24".0E  
(2)22°51'03".0N,113°33'26".0E  
(3)22°51'02".0N,113°33'17".0E  
(4)22°51'04".0N,113°33'16".0E  
(5)position (1) above

Chart 84234

Source Guangzhou Navigation Notice 0470/2023&2234/2025

1075.Beibu Gulf – Fangcheng Port – Sanya Fairway – Fairway Construction (T)

Date September 17, 2025 to August 26, 2028

Area joining: (1)21°30'07".3N,108°21'04".6E  
(2)21°30'07".3N,108°21'30".7E  
(3)21°31'59".4N,108°21'31".0E  
(4)21°31'59".5N,108°21'04".9E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.11.

Chart 93101 93102

Source Fangchenggang Navigation Notice 0818/2025

1076.Beibu Gulf – Fangcheng Port – Sanya Fairway – Fairway Construction (T)

Date September 17, 2025 to July 30, 2028

Area joining: (1)21°30'20".4N,108°21'04".5E  
(2)21°30'20".3N,108°21'31".1E  
(3)21°28'32".6N,108°21'30".7E  
(4)21°28'32".9N,108°21'04".1E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.11.

Blank Page

Chart 93101

Source Fangchenggang Navigation Notice 0820/2025

1077.Beibu Gulf – Fangcheng Port – Sanya Fairway – Fairway Construction (T)

Date September 17, 2025 to July 30, 2028

Area joining: (1)21°28'43"N,108°21'06"E  
(2)21°28'43"N,108°21'27"E  
(3)21°24'27"N,108°21'27"E  
(4)21°24'27"N,108°21'06"E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.11.

Chart 93101

Source Fangchenggang Navigation Notice 0819/2025

1078.Beibu Gulf – Fangcheng Port – Sanya Fairway – Fairway Construction (T)

Date September 17, 2025 to August 3, 2028

Area joining: (1)21°25'03".0N,108°21'04".8E  
(2)21°25'02".9N,108°21'29".1E  
(3)21°19'13".0N,108°21'28".2E  
(4)21°19'13".0N,108°21'03".9E  
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.11.

Chart 92001 92101 93101

Source Fangchenggang Navigation Notice 0817/2025

Blank Page

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Nautical Chart Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.